

(Bible versions used today: Common English Bible, CEB; New King James Version, NKJV; The Message, MSG; International Children’s Bible, ICB; New Living Translation, NLT; Good News Translation, GNT)

Good morning. My name is Len, one of the Pastors here at EFC.

This morning we’re starting a new Sunday morning series. While the study will be on 1 Corinthians 12, for me, the foundation for it is formed by five words from Jesus – in one of the most powerful, unshakeable promises He ever made.

Full of confidence and passion, Jesus told His first and closest followers: “**I will build my church...**” (Mt 16:18) That day, even though they didn’t have any idea what He was talking about, He told twelve men the “building program” would begin with them.

A few months later, Jesus told 11 of those men (and one new guy) He was going to use them to start building His church all around the world -- and nothing could stop it (Acts 1:8)!

2000 years later, nothing has stopped it. Nothing will.

That should be extremely encouraging as we look deeply at what is really going on in and through EFC, as well as what we’re dreaming and praying about for the future.

I feel as though I should mention in 2018, we have a deeper understanding of what Jesus meant by church than His first followers did.

At that time, the word had to do with people rather than a building; at the time Jesus first used the word, it simply meant “a gathering” or “an assembly.”

Just a few months after Jesus made that statement, the word came to refer to what was known as the “global church” as well as a “local church.”

The “global” church is made up of all people from throughout human history who have genuinely surrendered to Jesus Christ as the only way to The Three-Yet-One God.

The local church is a regular gathering of people who are part of the global church.

A local church is to be a coordinated, visible, touchable expression of the global church -- where people have a sense of urgency for those who have not met Jesus -- yet.

Jesus wants passion for, and commitment to, the global and the local church to be built *side-by-side*.

This series will be about what Jesus uses as He builds the global and the local church.

Just so we’re as clear as we can possibly be right from the beginning, we believe He uses people to build the church – people like you and me.

As the title to this series simply yet powerfully illustrates, His design and desire is to see us building it together!

I like building things.

Beth could tell you about a lot of times I’ve been frustrated because I don’t have the tools to do the kind of building I would really like to do.

In three decades here, I’ve learned to do a lot of things with a hammer, a vice grip, two sizes of flat-head screwdrivers, and as much duct tape as I can get.

(Versiones de la Biblia que estudiaremos hoy: Common English Bible, CEB; New King James Version, NKJV; The Message, MSG; International Children’s Bible, ICB; New Living Translation, NLT; Good News Translation, GNT)

Buenos días. Mi nombre es Len, uno de los pastores aquí en EFC.

Esta mañana estamos comenzando una nueva serie de dominical. Si bien el estudio se realizará en 1 Corintios 12, para mí, el fundamento está formado por cinco palabras de Jesús, en una de las promesas más poderosas e inquebrantables que jamás haya hecho.

Lleno de confianza y pasión, Jesús le dijo a sus primeros y más cercanos seguidores: “**Edificaré mi iglesia ...**” (Mt 16:18) Ese día, a pesar de que ellos no tenían ni idea de lo que El estaba hablando, le dijo a doce hombres que el “programa de construcción” comenzaría con ellos.

Unos meses después, Jesús le dijo a 11 de esos hombres (y un nuevo tipo) que los iba a usar para comenzar a construir Su iglesia en todo el mundo, ¡y nada podría detenerlo (Hc 1: 8)! **2000 años después, nada lo ha detenido. Nada lo hará.** Eso debería ser extremadamente alentador, ya que analizamos en profundidad lo que realmente está sucediendo en EFC y también lo que estamos soñando y orando por el futuro.

Siento que debería mencionar en 2018, tenemos una comprensión más profunda de lo que Jesús quiso decir por iglesia que sus primeros seguidores. En ese momento, la palabra tenía que ver con personas en lugar de un edificio; cuando Jesús usó la palabra por primera vez, simplemente significaba “una reunión” o “una asamblea”.

Apenas unos meses después de que Jesús hizo esa declaración, la palabra vino a referirse a lo que se conoce como la “iglesia global”, así como una “iglesia local”.

La iglesia “global” está formada por todas las personas de toda la historia humana quienes se han rendido genuinamente a Jesucristo como el único camino hacia el Dios el cual es Tres y sin embargo es Uno.

La iglesia local es una reunión regular de personas que forman parte de la iglesia global.

Una iglesia local debe ser una expresión coordinada, visible y tangible de la iglesia global-- donde las personas tienen un sentido de urgencia por aquellos que no conocen a Jesús -- aún.

Jesús quiere pasión y compromiso con la iglesia global y local que se construyan lado a lado.

Esta serie tratará sobre lo que Jesús usa mientras construye la iglesia global y local.

Solo para que desde el principio estemos tan claros como podamos, creemos que Él usa a las personas para construir la iglesia, personas como usted y yo.

Como lo ilustra el título de esta serie de manera simple pero poderosa, ¡Su diseño y deseo es vernos construyendo juntos!

Me gusta construir cosas.

Beth podría contarte muchas las veces que me he sentido frustrado porque no tengo las herramientas para hacer el tipo de edificio que realmente me gustaría hacer.

En tres décadas aquí, he aprendido a hacer muchas cosas con un martillo, un agarre, dos tamaños de destornilladores de cabeza plana y la mayor cantidad de cinta adhesiva que puedo obtener. Muchos de ustedes saben que mi suegro falleció en Los Ángeles

Many of you know my father-in-law passed away in Los Angeles a couple of months ago. When we get there in February, one of many things I need to do is go through his tools.

My father-in-law had more tools than most hardware stores have. His shop has tools I didn't even know had been invented. There are tools in his shop he never got around to using after he brought them home from the store.

While my father-in-law's toolbox is a lot more like God's than mine is, God has infinitely more tools than my father-in-law could have dreamed of.

For the next several weeks, we're going to look at one list of "tools" Paul wrote about, in a letter to local churches God was building in the city of Corinth.

As we make our way through this series, I hope you'll see EFC has some important things in common with those first local churches in Corinth, and Quito has some important things in common with Corinth at that time.

I believe there are crucial things we can learn from what Paul wrote to people like us there – things that touch where we are in the journey as a local church, along with opportunities to "build" in ways we never have before.

Like us, many of the bigger challenges (problems?) they faced were connected to the very things God had given them to build with!

In most English versions of the Bible, they're called "spiritual gifts."

As is often the case today, rather than drawing the Corinthians together and building them up, the way they saw and tried to use the "gifts" often tore them apart. I believe we can learn crucial things through and from them about *exploring gifts*, and *getting the gifts working together* more the way God designed and desires.

If (and as) we do that, EFC will become a healthier, stronger place – with and for healthier and stronger people.

So, let's get to work – starting with Paul's statement that begins chapter 12:

"Brothers and sisters, I don't want you to be ignorant about spiritual gifts." (1 Cor. 12:1, CEB)

Since the language Paul wrote in didn't use punctuation marks, the phrase, *"I don't want you to be ignorant..."* was kind of like an exclamation mark, intended to emphasize something. It would have meant something like, *"Hey you guys, listen up!"* (¡Escuchen! or ¡Fíjense!)

Someone would write that way when he or she was trying to make sure he or she had the reader's attention (or, as was often the case in that culture, the attention of anyone hearing what was being read out loud).

So, right from the beginning of this conversation about "building" a "church" (or, as we'll see later, building a healthier *"body of believers"*), Paul was trying to be as clear as possible about "spiritual gifts." It was like, *"Hey! Listen up! I have some really important things for you to hear about 'spiritual gifts.'"*

Then, as he often did, Paul had some blunt warnings for them.

That is why, right up front in this series, I want to spend a little time on some modern-day warnings.

hace un par de meses. Cuando lleguemos allí en febrero, una de las muchas cosas que debo hacer es revisar sus herramientas.

Mi suegro tenía más herramientas que la mayoría de las ferreterías. Su taller de trabajo tiene herramientas que ni siquiera sabía que habían sido inventadas. Hay herramientas en su taller que nunca llegó a usar después de haberlas traído a casa desde la tienda.

Si bien la caja de herramientas de mi suegro se parece mucho más a la de Dios que a la mía, Dios tiene infinitamente más herramientas de las que mi suegro podría haber soñado.

Durante las próximas semanas, veremos una lista de "herramientas" acerca de las que cuales Pablo escribió, en una carta a las iglesias locales que Dios estaba construyendo en la ciudad de Corinto.

Mientras nos abrimos paso a través de esta serie, espero que vea que EFC tiene algunas cosas importantes en común con esas primeras iglesias locales en Corinto, y Quito tiene algunas cosas importantes en común con Corinto en ese momento.

Creo que hay cosas cruciales que podemos aprender de lo que Pablo escribió a personas como nosotros allí, cosas que tocan el lugar en el que nos encontramos en el camino como iglesia local, junto con oportunidades para "construir" de maneras que nunca antes hemos tenido.

Al igual que nosotros, muchos de los desafíos más grandes (¿problemas?) que enfrentaron estaban relacionados con las cosas que Dios les había dado para construir!

En la mayoría de las versiones en inglés de la Biblia, se les llama "dones espirituales".

Como suele ser el caso hoy, en lugar de unir a los corintios y levantarlos, la forma en que vieron y trataron de usar los "dones" a menudo los dividió.

Creo que podemos aprender cosas cruciales a través de ellos sobre la *exploración de dones*, y *lograr que los dones trabajen juntos* de la manera que Dios diseñó y desea.

Si (y al) hacer eso, EFC se convertirá en un lugar más saludable y más fuerte - con y para personas más sanas y fuertes.

Entonces, comencemos a trabajar, comenzando con la declaración de Pablo que comienza en el capítulo 12:

"Hermanos y hermanas, no quiero que sean ignorantes acerca de los dones espirituales". (1 Cor. 12: 1, CEB)

Ya que el lenguaje que escribió Pablo no usaba signos de puntuación, la frase *"no quiero que seas ignorante ..."* era como un signo de exclamación, con la intención de enfatizar algo.

Habría significado algo como: *"¡Oigan, muchachos, escuchen!"* (¡Escuchen! O ¡Fíjense!)

Alguien escribiría de esa manera cuando intentara asegurarse de que tenía la atención del lector (o, como sucedía a menudo en esa cultura, la atención de cualquiera que escuchara lo que se leía en voz alta).

Entonces, desde el comienzo de esta conversación sobre "construir" una "iglesia" (o, como veremos más adelante, construir un *"cuerpo de creyentes"* más saludable), Pablo estaba tratando de ser lo más claro posible acerca de los *"dones espirituales"*. . Era como, *"Hey! ¡Escuchen! Tengo algunas cosas realmente importantes para que escuches sobre dones espirituales"*.

Luego, como solía hacer, Pablo tenía algunas advertencias contundentes para ellos.

Por eso, justo al frente de esta serie, quiero dedicar un poco de tiempo a algunas advertencias modernas.

A medida que nos preparamos para estudiar los "dones espirituales" y cómo Dios puede usarlos para continuar

As we get ready to study “spiritual gifts,” and how God can use them to continue to build EFC and the people who turn to it, I want to look at how I believe “spiritual gifts” seem to have split people into four groups.

One group has a widely-accepted name. People in it are known as “Cessasionists” (I know that is a big church-sounding word. Forgive me.) *Cessasionists* believe many of the gifts from what we find in 1 Corinthians 12 (especially what are known as the “sign gifts”) no longer exist.

Cessasionists believe those gifts were strategic in God’s design for a specific time in history but are not to be part of “church” today – be it the global church or any local church. That includes things like healings, prophecy, miracles and what are commonly called “tongues.”

The other three “groups” I’ve identified when it comes to “spiritual gifts” don’t have widely accepted names, so I’ve come up with my own. I call one the “Ultimates.” They are people who believe all the spiritual gifts exist today, **and** they *seem to* believe the gifts themselves (especialmente los más *visible* or even *spectacular* gifts) are *ultimately* more important than anything else -- sometimes even *more important* than what The Bible says.

Those who lead the “Ultimates” tend to be *self-appointed* and *self-governing*, and often say things like, “*God told me this, so you should put down your Bibles and listen to me...*”

One example would be people who claim they know when Jesus will return, and the world will end.

One website, www.raptureready.com, calls itself, “*The prophecy resource for the end times.*”

It has something called a “*Rapture Index*,” which it calls the “*prophetic speedometer of end-time activity.*”

It tracks dozens of things, from the number and size of floods around the world, to crime rates, to global stock markets.

They combine it all and rate it based on this “Rapture Index,” to see how close we are to “the end”:

Rapture Index of 100 and Below: Slow prophetic activity

Rapture Index of 100 to 130: Moderate prophetic activity

Rapture Index of 130 to 160: Heavy prophetic activity

Rapture Index above 160: Fasten your seat belts

I checked it Tuesday, and the Rapture Index was at 184 (near the highest it has ever been!) – way beyond “Fasten your seat belts.” (*I hope nobody minds, but we didn’t even check the budget to see if we have enough to install seatbelts on the chairs and pews in here.*)

I’m not sure what “Ultimates” do with things like what Jesus said to His first followers:

“You don’t get to know the time [of my return]. Timing is the Father’s business.” (Acts 1:7, MSG).

I just gave one example of the kind of thing people in the “Ultimates” group believe. In summary, they believe all the spiritual gifts still exist, and their teachers or leaders have access to special and exclusive things...even if the Bible says no one can know (or do) those kinds of things -- or they teach things The Bible says are not true, but they claim God told them something that overrides or corrects something in The Bible. I think of a couple of people who stopped coming here several years ago because they began going to a study where the teacher told them any church that has a cross in it is at least pagan, if not a cult.

As I mentioned, I call this group the “Ultimates” because it

construyendo EFC y las personas que acuden, quiero ver cómo creo que los “dones espirituales” parecen haber dividido a las personas en cuatro grupos. .

Un grupo tiene un nombre ampliamente aceptado. Las personas que se encuentran en este son conocidas como “Cesistas” (sé que es una gran palabra que suena a una iglesia. Perdóname.) Los *Cesacionistas* creen que muchos de los dones de lo que encontramos en 1 Corintios 12 (especialmente lo que se conoce como “dones de signos”) ya no existen.

Los Cesacionistas creen que esos dones fueron estratégicos en el diseño de Dios para un tiempo específico en la historia pero no son parte de la “iglesia” hoy, ya sea la iglesia global o cualquier iglesia local. Eso incluye cosas como sanidades, profecías, milagros y lo que comúnmente se llama “lenguas”.

Los otros tres “grupos” que he identificado cuando se trata de “dones espirituales” no tienen nombres ampliamente aceptados, por lo que se me ocurrió uno propio. Yo los llamo “Últimos”. Son personas que creen que todos los dones espirituales existen en la actualidad, **y parecen creer** que los dones en sí mismos (especialmente los dones más *visibles* o incluso *espectaculares*) son, en *última* instancia, más importantes que cualquier otra cosa, a veces incluso *más importante* que lo que dice la Biblia. Aquellos que lideran los “Últimos” tienden a ser *autodenominados* y *autónomos*, y con frecuencia dicen cosas como: “*Dios me dijo esto, así que debes dejar tus Biblias y escucharme ...*”

Un ejemplo serían las personas que dicen saber cuándo regresará Jesús y que el mundo terminará.

Un sitio web, www.raptureready.com, se llama a sí mismo, “*El recurso de profecía para los últimos tiempos*”.

Tiene algo que se llama un “*Índice del Rapto*”, que tiene el “*velocímetro profético de la actividad de los últimos tiempos*”.

Rastrea docenas de cosas, desde la cantidad y el tamaño de las inundaciones en todo el mundo, a las tasas de criminalidad, a los mercados de valores globales. Lo combinan todo y lo califican según este “Índice de Rapto”, para ver qué tan cerca estamos del “fin”:

Índice del rapto de 100 y menos: actividad profética lenta

Índice del rapto de 100 a 130: actividad profética moderada

Índice del rapto de 130 a 160: actividad profética pesada

Índice del rapto por encima de 160: Abróchate los cinturones de seguridad

Lo verifiqué el martes, y el índice del rapto se ubicó en 184 (¡casi el más alto que jamás haya existido!), Mucho más allá de “Abróchate los cinturones”. (*Espero que a nadie le importe, pero ni siquiera verificamos el presupuesto para ver si tenemos suficiente para instalar cinturones de seguridad en las sillas y bancos aquí.*)

No estoy seguro de lo que hacen los “Ultimos” con cosas como las que Jesús dijo a sus primeros seguidores:

“No llegas a conocer la hora [de mi regreso]. El tiempo es asunto del Padre” (Hechos 1: 7, MSG).

Acabo de dar un ejemplo del tipo de cosas que la gente del grupo “Ultimos” cree. En resumen, creen que todos los dones espirituales todavía existen, y sus maestros o líderes tienen acceso a cosas especiales y exclusivas ... incluso si la Biblia dice que nadie puede saber (o hacer) ese tipo de cosas, o que enseñan cosas que la Biblia dice que no son ciertas, pero afirman que Dios les dijo algo que invalida o corrige algo en la Biblia. Pienso en un par de personas que dejaron de venir aquí hace varios años porque comenzaron a ir a un estudio donde el maestro les dijo que cualquier iglesia que tenga una cruz es al menos pagana, si no es una secta.

is made up of people who believe what their leaders know is ultimately more important than anything else.

Next to them is a group I call "Dangerous." I use that word with a lot of love and concern.

Those in the "Dangerous" group believe some followers of Jesus have the Holy Spirit and some do not, and the only way to tell if you do is by speaking in tongues; they believe tongues is *the evidence* of having the Holy Spirit.

Over the years, I have had people from the "Dangerous" group tell me I shouldn't be a Pastor, and I'm probably not really "saved," because I haven't spoken in what they define as "tongues." They don't like it when I quote Paul in 1 Corinthians 14:19, and say, "*I would rather speak five words that can be understood, in order to teach others, than speak thousands of words in strange tongues.*" (GNT) People in the "Dangerous" group often leave people wondering if they "have the Holy Spirit" because they haven't shown the right "evidence." Much like in Corinth, for many if not most in the "Dangerous" group, that means speaking in tongues.

As with all the spiritual gifts Paul lists in 1 Corinthians 12 (which, by the way, is not a complete list), we're going to get into tongues in a couple of weeks...but I want to pause (probably much too briefly!) and speak to anyone who might be wondering or struggling with the question of whether you "have the Holy Spirit."

I don't know if Ephesians 1:13 could make it any clearer: "*you also, when you heard the word of truth, the gospel of your salvation, and believed in (Jesus), were sealed with the promised Holy Spirit, who is the guarantee of our inheritance...*" (Eph 1:13-14: ESV) The original language in that statement could not have been any stronger: sealed with the promise...when you heard and believed...guaranteed!

That, as much as anything, is why I call that group "Dangerous," alongside "Ultimates," but far away from "Cessasionists."

I struggled to come up with a name for the fourth group (the one I believe I'm part of).

The variety of cultures that make up EFC makes it uniquely hard to come up with an appropriate and widely-understood name.

I eventually settled on something I hope will make sense to many of you. I wasn't able to find out who used the phrase first, but it captures the fourth (and "my") group – at least in a way I understand: "**Charismatic with Seatbelts**" (although it doesn't have anything to do with the kind of seatbelts that "Rapture Ready" group talks about!).

Those of us in that group believe all the so-called "spiritual gifts" exist today...but we need to see and treat them very carefully, wisely, and humbly. The word "gift" in the phrase "spiritual gifts" makes humility essential. Nobody can have a gift if there isn't a giver... and the word "given" or "gives" appears all through the first eleven verses of 1 Corinthians 12.

Just so we're as clear as possible from the outset of this series: we believe the "giver" of any "spiritual gift" is God. Under God's careful, intentional eternal building plan, gifts are given to followers of Jesus (God-the-Son) through the God-the-Spirit, to build the church. When we talk about "building the church," there are times we're referring to building projects and/or programs. But ultimately,

Como mencioné, he llamo a este grupo los "Último" porque está formado por personas que creen que lo que sus líderes saben es ultimadamente más importante que cualquier otra cosa.

Junto a ellos hay un grupo al que llamo "Peligroso". Uso esa palabra con mucho amor y preocupación. Aquellos en el grupo "Peligroso" creen que algunos seguidores de Jesús tienen el Espíritu Santo y otros no, y la única manera de saber si lo haces es hablando en lenguas; ellos creen que las lenguas son *la evidencia* de tener el Espíritu Santo.

A lo largo de los años, he tenido gente del grupo "Peligroso" que me dijo que no debería ser un Pastor, y probablemente no soy realmente "salvo", porque no he hablado en lo que ellos definen como "lenguas". No les gusta cuando cito a Pablo en 1 Corintios 14:19, y dicen: "*Prefiero hablar cinco palabras que puedan entenderse para enseñar a otros, que hablar miles de palabras en lenguas extrañas.*" (GNT)

Las personas en el grupo "Peligroso" a menudo dejan a la gente preguntándose si "tienen el Espíritu Santo" porque no han mostrado la "evidencia" correcta. Al igual que en Corinto, para muchos, si no la mayoría, en el grupo "Peligroso", eso significaba hablar en lenguas.

Al igual que con todos los dones espirituales que Pablo enumera en 1 Corintios 12 (que, por cierto, no es una lista completa), vamos a hablar de las lenguas en un par de semanas...pero quiero hacer una pausa (probablemente demasiado breve!) y hablarle a cualquiera que pueda estar pensando o luchando con la pregunta de si usted "tiene el Espíritu Santo".

No sé si Efesios 1:13 podría hacerlo más claro: "*También tú, cuando escuchaste la palabra de verdad, el evangelio de tu salvación, y creíste en (Jesús), Fueron sellados con el Espíritu Santo prometido, ¿Quién es la garantía de nuestra herencia...?*" (Ef 1: 13-14: ESV)

El idioma original en esa declaración no podría haber sido más fuerte: sellado con la promesa... cuando escuchó y creyó... ¡garantizado!

Eso, más que nada, es la razón por la que llamo a ese grupo "Peligroso", junto a "Últimos", pero lejos de los "Cesasionistas". Luché para encontrar un nombre para el cuarto grupo (del cual creo que formo parte).

La variedad de culturas que conforman EFC hace que sea excepcionalmente difícil encontrar un nombre apropiado y ampliamente comprendido.

Eventualmente me decidí por algo que espero tenga sentido para muchos de ustedes. No pude descubrir quién usó la frase primero, pero captura el cuarto (y "mi") grupo, al menos de una manera que entiendo: "**Carismático con cinturones de seguridad**" (aunque no tiene nada que ver con el tipo de cinturones de seguridad de los que habla el grupo "Rapture Ready"!)." Aquellos de nosotros en ese grupo creemos que todos los llamados "dones espirituales" existen hoy...pero necesitamos verlos y tratarlos con mucho cuidado, sabiduría y humildad. La palabra "don" en la frase "dones espirituales" hace que la humildad sea esencial. Nadie puede tener un don si no hay un dador... y la palabra "dado" o "da" aparece en los primeros once versículos de 1 Corintios 12.

Solo para que seamos lo más claros posible desde el principio de esta serie: creemos que el "dador" de cualquier "don espiritual" es Dios. Bajo el plan de construcción eterno e intencional de Dios, dones son dados a los seguidores de Jesús (Dios-el-Hijo) se entregan dones a través de Dios-el-Espíritu para construir la iglesia. Cuando hablamos de "construir la iglesia", hay ocasiones en que nos referimos a proyectos y / o programas de construcción. Pero, en última instancia, "construir" una iglesia

“building” a local church is about “building up” the people God draws to it!

And while it can seem like a lot of (if not most) people miss it, verse 3 holds the key to it all. I believe Paul was trying to make a point that impacts this entire chapter. Actually, I believe it impacts every aspect of life for followers of Jesus. Paul wrote:

“I make known to you that no one speaking by the Spirit of God calls Jesus accursed, and no one can say Jesus is Lord except by the Holy Spirit.” (1 Cor 12:3, NKJV)

The first part of that likely looks at least a little strange to most of us. That’s a good thing. It shows we’re not facing all the pressures they were in the young Corinthian churches. They had cultural forces that were sneaking (and sometimes storming) into the churches, and convincing people Jesus was not who He claimed to be -- and that His first followers were spreading lies. Some people were claiming to be speaking for God, by the power of His spirit, in telling people Jesus of Nazareth was a fake.

Paul bluntly challenged that, saying God-the-Spirit would never let someone say that about Jesus and mean it!

So again, for the most part, most of us don’t have personal experience with the kinds of things that were behind the first part of verse 3. However, the second part of it hits at the heart of faith in Jesus of Nazareth **for everyone!**

“...no one can say Jesus is Lord except by the Holy Spirit.” (1 Cor 12:3, NKJV)

In the original language, the first part of that would have been more fully like,

“No one will be able to keep on saying Jesus is Lord except by the Holy Spirit.”

It can be easy for people who have only experienced places like Ecuador or North America to miss the immensity of that statement. At that time, Corinth was a key city in the heart of the Roman Empire. A phrase that echoed around The Empire was “*Kaisar Kurios*” – **Caesar is Lord.**

To say anyone else was Lord brought some of the most severe punishments the Romans would inflict.

Meanwhile, in the eastern corner of The Empire, the Jewish leaders would have still been shocked or sickened to hear anyone claiming faith in Jesus as Messiah – and I think we all know what they did to Him.

As one of the “top Jews,” there was a time in his life Paul went far out of his way, and often went to extremes, to stop people from saying Jesus is Lord, so Paul had unique insights into how hard – even risky – it was to build a local church, and to keep “building up” the people who came to it.

Paul knew it was so profoundly radical for someone **to keep on saying Jesus is Lord**, the only explanation could be that God-the-Spirit had a hold of his or her soul. That is particularly true when you consider the word he used for “saying” was understood to include actions that showed **how much you believed what you kept on saying.**

I want to repeat part of what I just said, with a slight adjustment: Paul believed **it is so profoundly radical for someone to keep on saying Jesus is Lord, the only way it can be explained is that God-the-Spirit has a hold of your soul!**

Human forces can try to stop us from saying it...but they’re only being influenced by supernatural forces. Sometimes those supernatural forces hit us in our minds, without using anything or anyone.

Paul specifically referred to “the Spirit of God” and to “the

local se trata de “construir” a la gente que Dios atrae.

Y si bien puede parecer que mucha gente (si no la mayoría) pasa por alto, el versículo 3 es la clave de todo. Creo que Pablo estaba tratando de señalar un punto que afecta a todo este capítulo. En realidad, creo que afecta a todos los aspectos de la vida de los seguidores de Jesús. Pablo escribió:

“Les hago saber que nadie que habla por el Espíritu de Dios llama a Jesús maldito, y nadie puede decir que Jesús es el Señor, excepto por el Espíritu Santo.” (1 Corintios 12: 3, NVI)

La primera parte de eso probablemente parece un poco extraña para la mayoría de nosotros. Eso es bueno. Muestra que no estamos enfrentando todas las presiones que estaban en las jóvenes iglesias de Corinto. Tenían fuerzas culturales que se estaban colando (y, a veces, asaltando) en las iglesias, y convencieron a la gente de que Jesús no era quien decía ser, y que sus primeros seguidores estaban difundiendo mentiras. Algunas personas afirmaban estar hablando por Dios, por el poder de su espíritu, al decirle a la gente que Jesús de Nazaret era falso.

¡Pablo desafió sin rodeos a eso, diciendo que Dios-Espíritu nunca dejaría que alguien dijera eso acerca de Jesús y lo dijera en serio!

Entonces, de nuevo, en su mayor parte, la mayoría de nosotros no tenemos experiencia personal con los tipos de cosas que estaban detrás de la primera parte del verso 3. Sin embargo, la segunda parte de esto golpea el corazón de la fe en Jesús de Nazaret para **¡todo el mundo!**

“... nadie puede decir que Jesús es el Señor, excepto por el Espíritu Santo” (1 Corintios 12: 3, NKJV)

En el idioma original, la primera parte de eso habría sido más completa, “*Nadie podrá seguir diciendo que Jesús es el Señor, excepto por el Espíritu Santo*”.

Puede ser fácil para las personas que solo han experimentado lugares como Ecuador o Norteamérica perder la inmensidad de esa afirmación. En ese momento, Corinto era una ciudad clave en el corazón del Imperio Romano. Una frase que hizo eco alrededor del Imperio era “*Kaisar Kurios*” – **Cesar es Señor**. El decir que alguien más era Señor podía traer el más severo de los castigos que los Romanos podían infringir.

Mientras tanto, en el rincón oriental del Imperio, los líderes judíos aún se hubieran sentido sorprendidos o enfermos de escuchar a alguien que afirmaba tener fe en Jesús como Mesías, y creo que todos sabemos lo que le hicieron.

Como uno de los “mejores judíos”, hubo un momento en su vida que Pablo se apartó de su camino, y con frecuencia llegó a extremos, para evitar que las personas dijeran que Jesús es el Señor, por lo que Pablo entendía cuán difícil, incluso arriesgado. - fue para construir una iglesia local, y para seguir construyendo a la gente que vino a ella.

Pablo sabía que tan radicalmente radical era que alguien siguiera diciendo que Jesús es el Señor, la única explicación podría ser que Dios-Espíritu había tomado su alma. Esto es particularmente cierto cuando se considera que la palabra que usó para “decir” se entendió que incluía acciones que mostraban **cuánto creía lo que seguía diciendo.**

Quiero repetir parte de lo que acabo de decir, con un ligero ajuste: Pablo creía que es **muy radical que alguien siga diciendo que Jesús es el Señor, la única forma en que se puede explicar es que Dios-Espíritu tiene el dominio de tu alma!**

Las fuerzas humanas pueden intentar impedir que lo digamos ... pero solo están siendo influenciadas por fuerzas sobrenaturales. A veces esas fuerzas sobrenaturales nos golpean en la mente, sin usar nada ni a nadie.

Holy Spirit.” (1 Cor 12:3) I believe he emphasized **“the Spirit of God”** and **“the Holy Spirit”** to make it clear he was making a distinction between **God-the-Spirit** and any of “the spirits” the Corinthians believed in. They had a spirit and a small-g-god for pretty much everything... and Satan was behind all of it. I don’t believe any human can know how much Satan hates it when anyone keeps on truly saying Jesus is Lord. If it weren’t for God-the-Spirit, Satan could, and would, shut us all up – either by having his warriors whispering things in our soul to get us to stop, or by having them work through people to do all kinds of things to stop us. As good as they are at what they do, I believe the fact that someone keeps on truly saying “Jesus is Lord” is the sweetest “gift of the Spirit” he or she could receive!

There are people who are part of **this local church**, who, by long distance, are trying to lead people who are trying to lead their version of local churches – but they’re facing physical opposition and very real threats for saying Jesus is Lord. Things are so serious, they’re wrestling with a heartbreaking decision about whether they should stop meeting as a local church, at least for a while.

The more I get to know them, I see how they know Jesus in ways I don’t because of the unique kind of pressure they face. I used to feel guilty, or even “wimpy” because of that. Lately, though, I’ve been learning that by God’s design, and through the work of God-the-Spirit, **I can know Jesus in ways they can’t**...because I have pressures they don’t have. I’m learning to see that through something else Paul said – and I like the way this children’s Bible has his words:

“God began by making one man.

From him came all the different people who live everywhere in the world.

He decided exactly when and where they must live.

God wanted them to look for him and perhaps search all around for him and find him. But he is not far from any of us.” (Acts 17:26-27, ICB)

What did we just learn about really finding Him – and seeing Him for who He really is?

“No one can...except by the Holy Spirit.” (1 Cor 12:3, NKJV)

Take that and put it beside something else Paul wrote:

“How foolish can you be? After starting your new lives in the Spirit, why are you now trying to become perfect by your own human effort?” (Galatian 3:3, NLT)

So, what does that tell us as we try to get down to work to build the local and the global church, and the people who turn to it?

What does that tell us if and as we try to get “build” EFC and the people who turn to it – especially if we try to follow **God’s design to do it together?**

What is the key? More accurately, **who** is the key? (The Holy Spirit)

What does He build with? More accurately, **who** does He build with? (People)

When it specifically comes to EFC, who are the people?

Pablo se refirió específicamente al **“Espíritu de Dios”** y al **“Espíritu Santo”**. (1 Corintios 12: 3) Creo que enfatizó **“el Espíritu de Dios”** y **“el Espíritu Santo”** para dejar en claro que estaba haciendo una distinción entre **Dios-Espíritu** y cualquiera de los “espíritus” en los que creían los corintios. Tenían un espíritu y un dios con d pequeña para casi todo ... y Satanás estaba detrás de todo eso. No creo que ningún humano pueda saber cuánto odia Satanás cuando alguien sigue diciendo verdaderamente que Jesús es el Señor. Si no fuera por Dios el Espíritu, Satanás podría y nos haría callar a todos, ya sea haciendo que sus guerreros susurren cosas en nuestra alma para que paremos, o haciendo que trabajen a través de las personas para hacer todo tipo de cosas para detenernos. ¡Tan bien hacen lo que hacen, que creo que el hecho de que alguien siga diciendo verdaderamente “Jesús es el Señor” es el “don del Espíritu” más dulce que él o ella podría recibir!

Hay personas que forman parte **de esta iglesia local**, que, a larga distancia, están tratando de guiar a las personas que están tratando de liderar su versión de las iglesias locales,- pero enfrentan una oposición física y amenazas muy reales para decir que Jesús es el Señor. Las cosas son tan serias, que están luchando con una decisión desgarradora sobre si deben dejar de reunirse como iglesia local, al menos por un tiempo.

Cuanto más los conozco, veo cómo conocen a Jesús en formas que no conozco por el tipo único de presión que enfrentan. Solía sentirme culpable, o incluso “débil” debido a eso. Últimamente, sin embargo, he estado aprendiendo que por el diseño de Dios, y a través de la obra de Dios-Espíritu, **puedo conocer a Jesús de maneras que ellos no pueden** ... porque tengo presiones que no tienen. Estoy aprendiendo a ver eso a través de otra cosa que dijo Pablo, y me gusta la forma en que la esta Biblia de niño tiene sus palabras:

“Dios comenzó haciendo un solo hombre.

De él vinieron todas las diferentes personas que viven en todas partes del mundo.

Decidió exactamente cuándo y dónde debían vivir. Dios quería que lo buscaran y quizás lo buscaran por todas partes y lo encontrarán. Pero él no está lejos de ninguno de nosotros ”. (Hechos 17: 26-27, ICB)

¿Qué acabamos de aprender acerca de encontrarlo realmente y verlo por lo que realmente es?

“Nadie puede ... excepto por el Espíritu Santo” (1 Corintios 12: 3, NKJV)

Toma eso y ponlo junto a otra cosa que Pablo escribió:

“¿Qué tonto puedes ser? Después de comenzar tu nueva vida en el Espíritu, ¿por qué ahora tratas de llegar a ser perfecto por tu propio esfuerzo humano?” (Gálatas 3: 3, NTV)

Entonces, ¿qué nos dice eso a medida que intentamos trabajar para construir la iglesia local y global, y las personas que acuden a ella?

¿Qué nos dice eso al tratar de “construir” EFC y las personas que acuden, especialmente si intentamos seguir el **diseño de Dios para hacerlo juntos?**

¿Cuál es la clave? Más exactamente, **¿quién** es la clave? (El Espíritu Santo)

¿Con qué construye Él? Más exactamente, ¿con **quién** construye Él? (Gente)

Cuando se trata específicamente de EFC, ¿quiénes son las personas?